

Az egészségügyi szakember figyelmébe

FIGYELMEZTETÉS

Vércukorszint méréskor téves érték jelentkezhethet

2010. május

Tisztelt Egészségügyi Szakember!

A Baxter szeretné felhívni a figyelmét egy **fontos biztonsági információra**, amely azokat a betegeket érinti, akiket **EXTRANEAL** (ikodextrin) dializáló oldattal kezelnek és akik vércukorszintjét a kezelés ideje alatt kell meghatározni.

Azok a betegek, akik EXTRANEAL (ikodextrin) oldatot kapnak peritoneális dialízis kezelésre, azoknál egyes vércukorszintmérő készülékek helytelen mérési eredményt adhatnak.

CSAK olyan glükózsztint-meghatározó készülékeket és tesztcsíkokat alkalmazzon, amelyek glükózspecifikusak. Ezek a módszerek elterjedtek a klinikai laboratóriumokban. A glükózsztint-meghatározó eszközök mérési elvével kapcsolatosan forduljon az eszköz gyártójához. További információért nézze meg a használható vércukorszintmérő készülékek listáját tartalmazó www.glucosesafety.com internetes oldalt.

Glükózspecifikusak azok a glükózsztint-mérő készülékek és tesztcsíkok, amelyek működését a maltóz vagy bizonyos más cukrok nem befolyásolják. Mivel az **EXTRANEAL** (ikodextrin) peritoneális dializáló oldat a maltózsztint emelkedését okozza a vérben, ezért csak glükózspecifikus készülékeket és tesztcsíkokat alkalmazzon.

NE használja azokat a glükózsztint-meghatározó készülékeket és tesztcsíkokat, amelyek a glükóz-dehidrogenáz pirrolo-kinolin-kinon (GDH-PQQ) enzimen, vagy a glükóz-oxidoreduktáz színreakción alapuló módszereket alkalmaznak. Továbbá nem használható néhány, a glükóz-dehidrogenáz flavin-adenin-dinukleotid (GDH-FAD) enzimen alapuló glükózsztint-meghatározó készülék és tesztcsík sem. Az EXTRANEAL-lal (ikodextrin) kezelt betegeknél ezek a módszerek tévesen magas vércukorszint értékeket mutathatnak ki a maltóz zavaró hatása miatt. Azoknál a betegeknél, akiknek a vércukorszintjét ilyen készülékekkel olvassák le és EXTRANEAL (ikodextrin) kezelésben részesülnek, a normál tartományban elfedheti az alacsony vércukorszintet. Ennek következtében előfordulhat, hogy a beteg, vagy az egészségügyi szakember nem teszi meg a megfelelő lépéseket annak érdekében, hogy a vércukorszintet a normál tartományba emelje. A leolvasott, tévesen magas vércukorszint következtében pedig előfordulhat, hogy a beteg a szükségesnél több inzulint kap. Mindkét eset életveszélyes állapotokhoz vezethet, úgymint eszméletvesztés, kóma, neurológiai károsodások, vagy halál.

További információk az **EXTRANEAL**-t (ikodextrin) használó betegek számára:

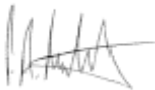
1. Az **EXTRANEAL** (ikodextrin) elhagyásával nem szűnik meg azonnal a glükózsztint-mérő készülékekre gyakorolt zavaró hatás. Tévesen magas vércukorszint érték az **EXTRANEAL** elhagyását követően legfeljebb két hétig mérhető.

2. A glükózsint meghatározásra alkalmas módszerekre vonatkozó információkat MIND a készülék, MIND a tesztcsík csomagolásán ellenőrizze. Amennyiben bizonytalan, a működési elvvel kapcsolatos tájékoztatásért forduljon az eszközök gyártójához.
3. Amennyiben kórháza elektronikus kórlapokat alkalmaz, a glükózsint-mérő készülékekre és tesztcsíkokra gyakorolt zavaró hatás lehetőségét kérjük, jelezze a kórlapon a megfelelő helyen és módon.

További információkért olvassa el az **EXTRANEAL** (ikodextrin) alkalmazási előírását, vagy keresse fel a www.glucosesafety.com internetes oldalt.

Reméljük, ezek az információk segítik munkájukat. Ha további kérdései lennének az **EXTRANEAL**-al (ikodextrin) kapcsolatban, kérjük, keresse a Baxter magyarországi képviselőjét.

Tisztelettel:



Peter Rutherford MD PhD
Orvosigazgató
Renal, Europe

A Baxter és az Extraneal a Baxter International Inc. védjegyzett márkanévei

Készítés dátuma: 2010. május